

Lucemburk 13. července 2026
(OR. en)10349/26
COR 1

GLOBAL GATEWAY 40	ECOFIN 798
COASI 103	FIN 842
COEST 457	CCG 23
COAFR 177	TRANS 400
MED 29	ENER 381
MAMA 142	ENV 697
COLAC 85	DEVGEN 98
COWEB 85	DIGIT 158
COMPET 745	

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	15. června 2026
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Závěry Rady o strategii Global Gateway

V dokumentu ST 10346/2026 INIT má být na straně 3 v bodě 4 tato poznámka pod čarou:

„4. Rada připomíná, že strategie Global Gateway je založena na demokratických hodnotách a vysokých standardech, včetně řádné správy věcí veřejných a transparentnosti, dodržování zásad právního státu, lidských práv a genderové rovnosti a environmentální a sociální udržitelnosti. Dále zdůrazňuje, že tato strategie je prováděna prostřednictvím rovnocenných a vzájemně prospěšných partnerství, která vycházejí z potřeb a priorit partnerských zemí a odrážejí strategické zájmy Evropské unie, včetně jejích nejvzdálenějších regionů¹, které jsou jakožto plnohodnotné regiony EU její nedílnou součástí, a včetně zámořských zemí a území přidružených k EU. Poukazuje na to, že je

¹ Článek 349 Smlouvy o fungování EU uznává zvláštní omezení nejvzdálenějších regionů a stanoví v tomto ohledu přijetí konkrétních opatření, jak dokládají závěry Rady ze dne 21. června 2022 ke sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů nazvanému „Lidé na prvním místě, zajištění udržitelného růstu podporujícího začlenění, využívání potenciálu nejvzdálenějších regionů EU“.

třeba upevnit a zintenzivnit pokrok, tak aby EU i partnerské země mohly dosáhnout výsledků, jež mají velký dopad a jsou transformační, udržitelné a vzájemně přínosné.“

V témže dokumentu má být na straně 9 v bodě 18 tato poznámka pod čarou:

„18. Rada připomíná zásady účinnosti rozvoje² přijaté v Pusanu, které se týkají vlastní odpovědnosti, zaměření na výsledky a harmonizace, transparentnosti, vzájemné odpovědnosti a inkluzivních partnerství, a zdůrazňuje jejich uplatňování v rámci celé strategie Global Gateway. Rovněž vyzdvihuje přidanou hodnotu strategie Global Gateway spočívající v jejím závazku k odpovědnému a transparentnímu financování, které poskytuje udržitelnou nabídku, jež zajistí dlouhodobou životaschopnost a ochrání partnery před dluhovou zranitelností.“

² Jak jsou uvedeny v Pusanském partnerství pro účinnou rozvojovou spolupráci.